

# ضمیمه // کارگر پمناسبت روز جهانی زن

دوره دوم شماره ۸۴ اسفند ماه ۱۳۶۹

قیمت:

۴ ریال

## اعلامیه گمینه هرگز سازمان پمناسبت

### روز جهانی زن

کمیته مرکزی سازمان کارگران انقلابی ایران "راه کارگر" ۱۷، اسفند (۸ مارس) روز جهانی زن را به کلیه زنان ستودهای ایران و به همه دفاعان آزادی و سوسیالیسم تبریک میکوید.

اکون ۱۲ سال از ۱۷ اسفند ۵۷ میکنند، روزی که زنان ایران با شعار "نه روسی، نه توسری" به خیابان ریختند تا نزدیک شدن فاجعه را مشترک دهند. تها بک ماه از انقلاب بهمن گشته بود و زنان از جمله نخستین اقتشاری بودند که پرده اپیان را از روی ماهیت سیاست رژیمی کار میزدند که زیر پرچم دروغین استقلال و عدالت اجتماعی، قتل عام توطئی و غنی آزادی را تبارک میبینند. زنان ایران به تجربه میباشند که نخستین قربانی استیاد مذهبی زن است. زن ایرانی طی این ۱۲ سال به گیر قرون وسطی بازگشته است، نه به اکن راهی که زنان غرب در بک قرن قبل در پیش گرفتند، بلکه بدانجا که مجبور است فریاد بزند اکر پهنگام تولد زنده بگوش تکریطاند جای ایرانی را آنقدر به قهرآ رانده است که رشی جمهور "معقول" آن جرات میکند با صراحت و واقعات آشکار در ملاعِم اعلام کند، صیغه، یعنی اجاره رسمی زن برای "صرف جنسی" و قیچی ترین شکل تمدد زوجات، حلال مشکلی است که زنیم اسلامی در رابطه زن و مرد ایجاد کرده است. مابین ترتیب "عقلانیت" رشی جمهور ولایت فقهی پیش از جنون جناب جاگل آن نشان داد که آزادی زن در ایران، بالاش برای سرگذشتی این زنیم قرون وسطی بیوند خوده است، و آنها که زیر پرچم "آزادی" خواهی و پرهیز از خشونت انقلاب سازش باشند رزیم را توجیه و تبلیغ میکنند. اولین چیزی را که در راه این سازش قربانی مینمایند حق زنان ایران بر آزادی و برابری است.

زنان آزادیخواه ایران که بکار بینده اند چگونه حقوقشان زیر پرچم استقلال لکمال شد، باید هشیار باشند چه منافقی بخت این نوع "آزادیخواهی" بمنتهی است که ملتزم قربانی گرفت آزادی نیمی از جمعیت کشور است. هم اکون سرکوب وحشیانه زنان راه را برای بیوه‌گشی بی‌سابقه از زنان ایران گشوده است. زنان ایران فقط سعهای بیشمار بیکاری خانگی نمیکنند، فقط توان تابستانی اقتصادی رزیم را با ساعتها موندگی و فرسودگی در صفتی طولانی برای تامین معافی خانواده نمیبرند. آنها طمعه اصلی بیکارسازی ها و اخراجها برای پائین آوردن هزینه سرمایه هستند، آنها برای آنکه اخراج نشوند ناگزیرند. زیر پرچم اجامس و اویاش حزب اللهی در کارخانها و اداره ها به کارگر و مزدیگر هوجه رام تر و مطبوعتری تبدیل شوند، کار خانگی رواج بسیاری پیدا کرده و کارفرمایان و دلالان فارغ از هر نوع مقررات و قانون کاری و دلو از چشم هنر نوع شاهدی، لجام کشته از زنان، از کوکله ۱ ساله تا ن هفتماد ساله کار میکنند. برای این ماحیان و دلالان سرمایه و دارما هم آنها که از نظام سرمایه‌داری در ایران نفع میکنند، این فرست بی نظری است برای پائین آوردن هزینه سرمایه و خروج از بحران کوئن سرمایه داری ایرانی از طریق تشدید غارتگری و سرکیسه کردن ملت و فویل آن آنقدر هست که بتوان از آزادی زنان چشم پوشی کرد. سرمایه‌داران و طبقات پهلوگان و طبقات پهلوگان ثابت کرده‌اند که روای تضمین پهلوگانی خود تادرند با همه سنتها و عناصر اجتماعی و پاسداران آن مست به سازش زنند، بیویه که بیویزی جبون ایران از ترس انقلاب کارگران و بدم رحمتمند و محروم همیشه خودها در پنهان اسلام قرار داده است. اکر بیویزی آزادیخواه ایران، طرفدار اجرای قانون اساسی جمهوری اسلامی، یعنی قانونی است که اسas آن بر قوانین مسلم شرع یعنی جدائی جنسی است، اگر منافقان سرمایه‌داری دمکراتیک جشم به کرم و ولایت فقهی دوخته‌اند، به آن علت است که ۱۲ سال پس از انقلاب بهمن در لحظات حیاتی گفتار آمنداند که درست همچون دیزها و ماهیای انقلاب منافع آنها با سازش و ولایت - فقهیه گره خودیه است.

زنان آزادیخواه ایران که بهای سازش وندزای لیبرال و احزاب ریاکر با فقایه جنایت پیشه را با از مست - دادن موقعیت اجتماعی خود پرداخته‌اند دیگر به جنین حقه بازیهای سیاسی تن نخواهند ناد. آزادی، تکراری و برابری در ایران بدون آزادی زن و آزادی زن در ایران بدون سرگذشتی جمهوری اسلامی ممکن نیست. این دری کرانهای تجربه‌ایست که تلخی مرکار آن را زنان ایران و همه دفاعان دمکراسی و سوسیالیسم بجان چشیده‌اند.

کمیته مرکزی سازمان کارگران انقلابی ایران (راه کارگر)

۸ مارس ۱۹۹۱

۱۷ اسفند ۱۳۶۹

## نگاهی به جنبش زنان

مساچبه با رفیق سارا - محمود

نهن - موقعیت فاجعه‌بار زن در جمهوری اسلامی سالانه است کاملاً روش، اما مقاومت زنان ایران، چه بصورت یک نیروی سازمان یافته و چه بصورت یک جنبش تودیعی بیفع وجه متناسب با شدت سرکوب نبود. این ساله را چطبو میتوان توضیح داد؟

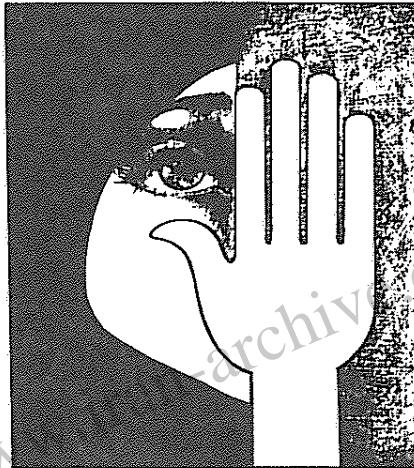
چ - من فکر میکنم عوامل متعددی در این امر مؤثر بود. تضاد شدید اقتصادی و فرهنگی بین بخش پیشرفت و عقب مانده کشور، همه با هم علیه استیاد سلطنتی و غارت خارجی اما با تعبیر آیت‌الله خمینی، دوام **سلولانی سرکوب** نمکاری، چگونگی پیشرفت زنان در دوره سلطنت پیلوی و تاثیر آن بر ذهنیت زنان مدافع برابری و اشتباها چپ از جمله این عوامل بودند که هر کدام باید جدایه برسی شوند بویژه جهت راه یابی برای آینده. اما اکر تاثیر این عوامل گوناگون و کاهی متضاد را جمع بزنیم، میتوانم در بک آزاد سکل از این موقعیت زنان در برای جمهوری اسلامی بگویم، زن ایرانی با ظهور جمهوری اسلامی دچار بک شوک شد. ایران قبل از انقلاب یک کشور غول‌الای نبود، نهادهای روبنایی آن طی بک دوره ۵۰ ساله مدرنیزه میشدند، قبل از ظهور جمهوری اسلامی نزدیک دو دهه تحولات شتابان سرفایه داری، کشور را شخم زده بود و خود جمهوری اسلامی محصول این شخم خودن شتابان جامعه ما بود. سنت در ایران نسبت به اغلب کشورهای مجاور بشدت عقب نشینی کرده بود و اکر ایران را با کشورهای اسلامی مجاور مثل افغانستان، پاکستان، افغانستان، کشورهای عربی و حتی ترکیه مقایسه کنم می‌بینم سنت در آن نسبت به عرف حالت تدافعی داشت. عرفی که به زنان اجازه میداد در حوزه‌های اقتصادی و اجتماعی فعل شوند و در حوزه‌های لحاظ ظاهری برابری حقوقی زن و مرد به رسیدت شناخته میشد. در این هنگام است که شوک وارد میشود. زنان ایران بیویه آنها که در حوزه‌های مختلف اجتماعی فعل شده بودند و یا در مدار زندگی مدرن قرار داشتند. اعم از کارگر، کارمندو خانهدار یا محصل و دانشجو ناکهان نبینند حتی انسان بودنشان مود تردید قرار گرفته است، آنهم در شرایطی که جمهوری اسلامی نقطه ضعفیهای این رشد شتابان را در قلب "عرف ظالم و ستمک" پیجیده و در مقابل سنت محروم و مظلوم قرار ناده بود، و اکریت قاطع جمعیت هم اعم از زن و

معتقد در سال و ماه ممکن است "سروه النساء" را چندین و جند بار بخواند و اگر از او سؤوال کبید خواهد گفت نه تبا آیه به آیه آنرا قبول ندارد، بلکه این آیهها برای او جملات مقتضی هستند. مضمون این آیهها چیست؟ مثلاً این: "از زنان به مالیات خویش خواستگاری کنید چون از آنان کامیاب شدید مزدشان را بدھید..." و آنکه از شما که توئاشی مالی ندارد که زنان آزاد با ایمان را کابین کند، بس از آنچه در ملک یعنی شعاست از کبیرکان با ایمان کابین کند... مردان بر زنان برترند. چرا که جنایت برخی را بر برخی برتری ندارد است و بخاطر آنها آنها (مردان) از احوالشان انفاس میکنند، پس زنان شایسته فرمانبردارند، خویشت دارند... و اگر بیم سرکشی‌شان را دارید آنها را اندر دهید و از مستر برانیدشان و بزنیدشان... و همانطور که همه میدانیم این سروه ایاتی نارد که حد حق مرد را برای شکجه همسرانی که از آزادگان گرفتارند، یا آنها را که از کبیران گرفتارند و امثال آن روش میکنند. حالا کدام زن مسلمان علاوه روشن میشود که بخاطر آنکه نفقه میگیرد، ملک یعنی مرد محسوب شود، به هر در خواست او رضا دهد، حاضر باشد کلک بخورد، بر سرش هو و بیاروند و غیره... و اگر چنین کنند، که در چهار گوش ایران هر روز و هر ساعت میکنند، همین زن مسلمان بنام خدا و پیغمبر و قرآن داد خواهی می‌طلبد، حال اگر فریاد رسی نیست و زن ایرانی بخاطر شرایط تحملی مجبر به تحمل این زنگی شکجه بار میشود مبالغه دیگری است. ممنظوم این است، اعتقادات مذهبی مثل هر نوع اعتقاد دیگری آزاد است و این آزادی محترم. اما این یک چیز است و زندگی واقعی جیزدیگر و اگر اعتقادات بازندگی واقعی خواهد

بنانچار در عمل زندگی واقعی غلبه خواهد کرد.  
حقیقت این است که برای روزیم هم نا قبل،  
از این تحریک احساسات مذهبی زنان معدتاً  
و سلطای بود برای تحریک سیاسی بنفع روزیم و نه  
قوولاندن موقعیتی پست در جامعه به زنان این  
حروف ممکن است در نظر اول غریب و ناپذیرفتشی  
باشد، چون روزیم بیرون حال با توصل به همین  
احساسات و قوانین اسلامی، حجاب اجباری، جدایشی  
زن و مرد در جامعه، اخراجها، سکنسارها و غیره را  
سازمان نماید. ولی برای آنها که سر نخ روزیم را در  
نمی داشتند اجرای این قوانین هدف نبود،  
رسیلای بود برای بسیج یک بخش جامعه به  
طرفداری از روزیم علیه بخش دیگر، با مطلاع عرف  
کرایان که مخالف حکومت مذهبی بودند و جنایهای  
جهیات حاکمه سرانجام اختلافات میان خود را هم  
رجیت این هدف و حفظ حکومت روحانیون حل  
میکرند. اسطوره حضرت زهرا و حضرت زینب را  
دین دلیل تبلیغ میکرند که زنان را فعالانه در  
نقاع از ولایت فقیه و برای سرکوب خالقان به  
نیابان و بد پشت جبهه نکنند. نه آنکه به خانه  
آشیزخانه سرگوشمنش کنند. این نکته یکی از موافق  
سیاست موثر در موقعیت روزیم بود. حالا که دوره فیل  
وا گردنهای شنامیرابلستی روزیم گشته حتی آن

ایران دیگر میدانند تباہ راه نجاتشان از این مخصوصه کنند و شه رویم است، اگر چه این راه حل ممکن است با بهترین راه حل برای بودنوازی ایران در نفاذ پادشاهی در واقع بودنوازی ایران و همه اینها که آزادی را از این رویم میخواهند، در سازش ۱. جمهوری اسلامی مقدم بر هر چیز مجبورند زن بیرونی و بطور کلی دمکراسی را قربانی کنند. این است که حتی با امر شنیعی مثل صیغه هم کار آیند.

نهو به جنبش زنان باز گردیدم آیا این  
صاله که قشر وسیعی از زنان ایران، بوسیله زنان  
طبقات محروم اولا در سیاست کفر مخالفت میکنند  
و ثانياً منهنی هستند، امتحانی برای رؤیم به حساب  
نمیاید که بتواند به آسانی مقاومت زنان ایران را  
کفر هم بشکند؟



چ رژیم‌گشته وسیعاً از مذهب استفاده کرده است، ولی دیگر در این رابطه زمان بتفع رژیم نیست و آنچه به رژیم نیرو می‌بنداد؛ اول اینکه این رژیم جون از طریق رهبری بد انقلاب به حکومت رسیده مجبور شد زنان را در مقایسه توده‌ای به سیاست بکشاند، چه در موافقت و چه در مخالفت با خودش، هم در دوره انقلاب و هم در جنگ با عراق؛ در این رابطه بخصوص این نکه قابل تعمیق است که مرکز این سیاست و این سیچ عمدتاً توجهی زنان طبقات محروم بودند؛ حالاً میخواهد نهایاً را به خانه باز گرداند، هم بنا به اصول عقائدی اش، هم بخاطر ایجاد بد رکود سیاسی که ممکن استقرارش را فراهم نکد و هم بخاطر پیازهای اقتصادی اش که بیکاری را می‌طلبد، طبیعی است که درست اکنون و این زمان این تناقض ریاضش را بکشد.

ثانياً يك زن معمولی و مذهبی ممکن است فرمول جدائی مذهب از حکومت را در شکل خنک و رسمی‌اش درک نکد و حتی آنرا توهین به مذهبی تلقی کند که عقیقاً به آن اعتقاد دارد، اما همین دند وقتی از حوزه نظر و عقیده به زندگی واقعی با سیکنارد، اگر استثنای را کار بگذاریم، معمولاً محبور پیششود از مضمون این فرمول دفاع کند. برای وشن شدن مطلب مثالی بزمیم: يك زن مسلمان

مدد، و مدون و سنتی خود علیه ظلم و بیداد و استبداد ببا خاسته بودند. کیجی مخصوص مقاومت این وضعیت است. آن عدم مقاومت کافی را میتوان به این کیجی ناشی از شوک نسبت داد. اما این شوک در عین حال مقدمه بیماری بزرگ در زن ایرانی است. زن ایرانی دارد درباره مساله بطور جدی میانجید. برای درک این مساله نباید فقط بدنبال سازمانهای مشکل و با نام و نشان کشت - اگرچه این بجا خود اهمیت دارد - کافی است بخود زنان مراجعه کیم. هر گز بیش از این شکوهای زن ایرانی از چنین عمقی برخوردار نبوده است. زنان ایرانی دیگر نمیگویند پیرا زن زاده شدم. آنها آشکارا بدنبال علل محرومیت خود و مسببین دیروزی و امروزی آن میگردند. در حقیقت ما شاهد باز کشت بخود رفی در زن ایرانی هستیم! او آنقدر عقب مانده نیست، که نفی حقوقش را احسان نکند و هنوز آنقدر پیشرفت نیست که بلافضله برخیزد، اما دارد بلند میشود. ما حق داشتیم که در مقالاتی در آثار دوره جدید انتشار نشریه نوشتیم زن آتشفهانی است زیر پای جمهوری اسلامی! همینجا اضافه کنیم جمهوری اسلامی خود این مساله را دریافته است. مستیاجکی رژیم، سینارها و کنفرانسها بی در بی، آب و تاب دادن به بعد زن و روز مادر و کارگر زن و ۰۰۰۰ نطقهای خاصهای و چاره اندیشهای رفسنجانی و غیره نیز از آگاهی به این امر آب میخورد. همچنانیت این جناح رژیم و بظال نیک گرفتند و تعامل به همراهی با آن نشان دادند...

چ - بهل محافل معینی، و اینها بیش از  
موضعگیری رسمی، در محافل به تبلیغ همراهی با  
رفتگانی بیانه تلاش برای بهبود وضع زنان  
پرداختند. اما اینها کدام محافل هستند، خود زنان  
ایران که بشدت به چاره اندیشه رفتنگانی اعتراض  
ناشتند و این امر را حتی گزارشات روزنامه‌های مرد  
بکثر رژیم هم منعکس کردند. این محافل معین  
آثیائی هستند که جدا از ماله زنان، سازش  
رفتنگانی با بازار و سرمایه دار داخلی و خارجی  
را معتقد‌ترین راه بازارسازی سرمایه داری در ایران  
میدانند، یعنی بروزگران لبریال و محافل وابسته به  
آنها اما اگر سازش با رفتنگانی را بتوان بهترین  
راه تثبیت بازار و رژیم صنور کرد، بیرون حال بدترین  
و فاجعه بارترین راه برای موقعیت زن ایرانی  
است. زنی که یک شبه هزار سال به قهر رانده  
شد، با تثبیت و تداوم این رژیم باید سالها جان  
بکند و ذره، ذره و قدره قدره حقوقش را باز پس  
بگیرد تا شاید پس از دهمها به دوران قبل از  
انقلاب باز گردد و تازه آن هنگام هم عاقبت عقب  
ماندگی و تعیین کوئی دامن گیرش خواهد بود. هم  
اکون کودکانی که تحت حکومت این رژیم بزرگ  
شیده‌اند، متساقانه تاثیرات و خیم تربیت این رژیم را  
نشان می‌دهند، یعنی نه تنها ما، بلکه سلسلی آتی  
هم باید توان جنایات این رژیم را بدھند. زنان

را سرعت پیشافت آنها نسبت به مردان چه در آموزش چه در تحصیل و چه در شغل یابی نشان میدهد. این امر خود حرجی است برای گسترش آگاهی زنان و اولین علام خود را در درگیری‌های درون فامیلی و محافل هموطن نشان میدهد و بعلاوه بزودی آنها متوجه خواهند شد که در خود غرب هم زنان در مشاغل ویژه، با مزد کم و سنگین سازمان داده می‌شوند و مهاجر، آنهم مهاجر آسیائی در مشاغل حاشیطی، همه اینها موجب بیداری است و این وظیفه سازمانها و انجمنهای زنان است که هدایت آنرا درست بگیرند.

#### نهی و سازمان‌های سیاسی؟

چج. البته نظریه‌سازمانهای سوسیالیست وکمونیست است، و گرنه سازمان زنان هم بویژه در کشور ما خود یک نوع سازمان سیاسی است. اما بروای یک سازمان چب اگر مبتدا بر اصول عمل کند چنین زنان می‌شوند. مثل هر جنبش مکرانیک دیگر مستقل است. باهم ولی نه از آن هم. این روشن است.

نهی اما بین سازمانهای چب و سازمانهای فینیست علاوه بد فهمی وجود دارد و این ماله چندان هم روشن نیست.

چچ. بله و این دو طرفه است. همه ما جراحات فرقه بازی و عادت به استبداد را از تاریخ کشومان گرفته و به تن ناریم. جنبش سوسیالیستی و جنبش فینیستی حالا دیگر بیش از صد سال مبارزه در راه احقاق حقوق زنان را پشت سر دارند و بین آنها هم درگیری بر سر شیوه مبارزه کم نیویه است حالا در دو به شاخهای متعدد تقسیم شده و برخی از آنها کاملاً متعدد شده‌اند، بطوریکه از دو دهه قبل دیگر فینیست سوسیالیست و یا سوسیالیست فینیست در اروپا به پدیده کاملاً طبیعی تبدیل شده است. متساقنه هم جنبش فینیستی و هم جنبش سوسیالیستی ما در این زمینه بیش از دو دهه از اروپا عقب است و تقابل‌های گذشته دورتر را - که البته هنوز هم بین برخی شاخهای آن و برخی شاخهای این وجود دارد - هنای اصلی و اساسی رابطه بین همه و هر نوع جنبش فینیستی و سوسیالیستی فرق می‌کند. برخی از فرقهای پرگشته از سوسیالیسم هم به این سو تفاهم دارند بیوینتند حال آنکه یک جنبش واقعی سوسیالیستی و یک جنبش واقعی متوفی و واقع مسقبل زنان بیانی برای جنگ باهم ندارند. اما دنیا این درخواست شاهبه دارند که آنها را به همراهی و کار مشترک نیازمند می‌کند.

نهی. شا به اشتباها چب در این زمینه در ابتدای این گفتگو هم اشارهای کردید ممکن است توضیح پیشتری بدهید؟

چچ. هر گز ناید فراموش کرد در تظاهرات اسفند ۵۷ که زنان با شعار "نه روسی، نه تو سری" بمبایان آمدند، چب واقعاً خود را کار کشید. البته گیجی عمومی نسبت به ماهیت این رژیم و بویژه زستانهای ضد امپریالیستی آن نقش عده‌ای در این اشتباها ایفا کرد، اما ماله فقط این نبود، چرا که

اگر جه جمهوری اسلامی آنان را از کار می‌راند، اما نیاز آنها را وادر می‌کند بیرون نحو شغلی دست و با کنند. باین ترتیب مشاغل خانگی بشدت گسترش یافته از پارچه کاری و فرش یافی و لباس دوزی گرفته تا پیچیدن شکلات و بسته بندی و غیره، در حالیکه این زنان مشغول همچنین قانون کاری نیستند، موارد مکری گزارش شده که نیاز، زن و مرد خانواده را ناگیری می‌کند که برای امور معاش حقی به عرضه زن و دختر خود تن در دهدند و این در حالی است که آنها که کارشان را در کارخانه و اداره حفظ کردند، هر دقیقه و هر ساعت با مراجعت عاملان افراد به معروف و نیز از منکر روپریند و تلخی این تحقیر را هر لحظه با گوشت و یوست و خون احسان می‌کنند که چگونه در جامعه جمهوری اسلامی جیزی بجز یک موضوع جنسی نیستند. حالا دیگر آقای رفستجانی با طرح مالکه صیفه در نظر جمیع به این مالکه انتراف می‌کند یعنی طبق طرح ایشان حضرات پاسدار، کمیته‌چی، خواهر زینب و غیره از این بعد هر بس و دختری را در خیابان باهم بینند باید از آنها بخواهند که ثابت کنند بلنم

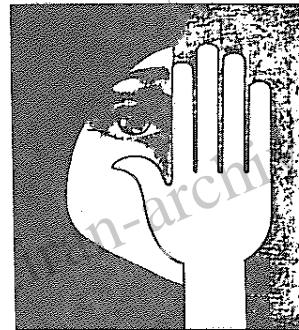
بخش سنتی هم می‌بینند چه کلاهی سرشان رفته و در چه جهالت و خلالت گرفتار آمده‌اند. این امر را بخصوص از گسترش شکاف در میان زنان روش نشان مسلمان میتوان دریافت.

ما در نشریه ترجمه‌ای از خانم ساتار ایران داشتم که این جنبش اسلامی زنان و جناحهای آنرا بررسی کرده بود. مقاله مزبور بازش نظری برخی از این جناحهای با جمهوری اسلامی را بخطاطر اعتقادات اسلامی‌شان خوب نشان داده است. اما اشاره فرعی به این امر دارد که چطور ژست فدامیرالیستی و عدالت خواهانه رژیم، برخی از گروههایی دمکرات و رادیکال این زنان را در دفاع از حقوق زن لخل کرده بود. حالا جنبهای مختلف حقیقت دارد آشکار می‌شود و جنب و جوشی حتی در میان زنان روش نشان مسلمان آغاز شده است. واکنش آنها حتی به مطبوعات رژیم هم کشید شده است، به بیانه مالله صیفه، با سقط حینی با حق و روزش و غیره آنها نارضایی عمیق خود را آشکار می‌کنند.

نهی. یعنی فکر می‌کنید جنبش برای زنان، میتواند روی این بخشها هم حساب باز کند؟

چچ. چرا که نه... اگر به استقلال جنبش زنان واقعاً امتناع داشته باشیم و نیز اگر به الزامات دمکراسی واقعاً پای بند باشیم، حق نداریم زنان روش نشان مسلمان را از آن حذف کنیم. ما حق نداریم کسی را بخطاطر اعتقاداتش مجازات کنیم، آنهم مجازات غیر عقلانی مبنی بر سلب حق از یک گروه برای دفاع از حقوق اجتماعی. بخودی خود روش است که اساسی‌ترین پایه جنبش دفاع از حقوق زن در ایران جنایی کامل دین از دولت و بنابراین مقابله با موجودیت جمهوری اسلامی است. چون میدانیم در جار چوب این جمهوری حتی هویت انسانی زن مورد تردید است تا چه رسد به تامین حق برایر و بالاتر از آن شرایط برایر. بنابراین زن روش نشان مسلمان هم فقط در مقابله با جمهوری اسلامی میتواند به جنبش مستقل زنان بیویندد اما گذشته از زنان روش نشان مسلمان، و در رابطه با سوالی که طرح کردید یعنی تغایرات مذهبی و اختلافی تفاوتی سیاسی در میان قشر وسیع زنان بویژه قصر محروم میخواستم نکته دیگری را هم اضافه کنم. حالا که پس از دوازده سال، تعقیل و ادعاها به محک تحریره کشیده شدند می‌بینیم علاوه این قشر از زنان هستند که بیش از همه در آتش ولایت فقیه کتاب می‌شوند... چچ. به لحاظ اقتصادی و چه به لحاظ سیاسی فقر میکند نگاهداشت و بار آنرا از صفت تبیه آنوقه تا فکر این جهنم می‌گیریزند. با توجه به اختلاف سطحی که بین موقعیت زن در ایران و در غرب هست، و امکان بیرونی‌داری زنان مهاجر از حقوق و سیاست، آیا فکر می‌کنید آنها از مدار دفاع از حقوق زنان در ایران خارج می‌شوند؟ چون چنین نظراتی بویژه میان سازمانهای چب هست...

چچ. بعکس زنان مهاجر نشان داده‌اند که در شرایط جدید چگونه قدرت شکوفاًشی دارند، این امر نگاهداشت و بار آنرا از صفت تبیه آنوقه تا فکر تامین جا در مدرسه بیش از همه زنان بر دوش میکشد مصالطی نیست که احتیاج به باد آوری نداشته باشد. اما در این میان وضعیت زنان کارگر و کارمند از وظایف ویژه‌ای بروخوردار است. استقرار زنان کارگر بشدت و حسینانتر از قبل عده و برای اولین بار در ایران شاهد حوالی شدید هستیم که باد آور موقعیت زنان زجر دیده فیلیپینی است.



همیست بودند یا در آینده همیست خواهند شد! من با اطمینان میتوانم بگویم تلخی این درد، موضوع جنسی بودن را بیش از همه نه آن دسته از زنان ما که امکان معاشرت سالم و همه جانبه با مردان را لائق در چارچوب خانواده و فamilia به مسافت به خارج کشود دارند، بلکه آن زنان کارگری احسان می‌کنند که در پشت ماشینهای کارخانه هر لحظه با شمات و تشریعه انجمن و شوای اسلامی روپریند که میگوید خواهر رویت را بیوشن، با کارگر مرد صحبت نکن و غیره... آیا این جهنم برای زن، با هر نوع اعتقادی قابل تحمل است؟ و آیا این اوضاع زنان را بیش از بیش به مفهوم دقیق کلمه سیاسی نمی‌کند؟

نهی. حالا بخشن سبتا بزرگی از بناهندگان ایرانی در خارج کشود را زنانی تشکل می‌بینند که از این جهنم می‌گیریزند. با توجه به اختلاف سطحی که بین موقعیت زن در ایران و در غرب هست، و امکان بیرونی‌داری زنان مهاجر از حقوق و سیاست، آیا فکر می‌کنید آنها از مدار دفاع از حقوق زنان در ایران خارج می‌شوند؟ چون چنین نظراتی بویژه میان سازمانهای چب هست...

چچ. بعکس زنان مهاجر نشان داده‌اند که در شرایط جدید چگونه قدرت شکوفاًشی دارند، این امر

## طلوغ هیرسلد

وراپیکا شانال

ترجمه: نیرهه حکمت

بس از جندی تو خواهی آمخت  
درت فریض مایین گرفتن دستها

و به زنجیر کشیدن روح را.

د تو خواهی آمخت  
که عشق به معنی انبیت نیست  
و تو تاره خواهی آمخت که بوسه ها  
نه معنی قراردادها نیستند

و هدبه ها نه به معنی قول و قرار.  
د تو شروع خواهی کرد به پذیرفتن شکست هایت

با سری بلند و چشماني بازه،

ماشکوه وزیانی یک زن،  
ونه آه و اندوه یک کودک.

د تو خواهی آمخت چگونه جاده ها را بازاری  
رواه را هسوار کنی  
برانی امروز.

چرا که فردا خبی نمستخض است  
و آینده در نیمه راه پروراز  
میں به فرود دارد.

بس از چندی تو خواهی آمخت  
که حتی زیادی نور آفتاب  
بدن را می سوزاند.

بس خود باعججه شود را خواهی کاشت  
دروخت را خود زیست خواهی بخشید

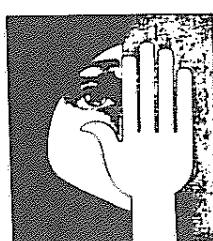
بعای کشیدن انتظار کسی که گل برایت بیاورد.  
و تو خواهی آمخت که من توانی تمخر کنی

که میتوانی قوی باشی  
و اینکه تو واقعاً ارزش داری.

و تو خواهی آمخت و باز خواهی آمخت  
با هر حدانی و بدرود،  
تو خواهی آمخت.

مارس ۱۹۸۷

به نقل از نشریه "نیمه دیگر".



سیاستهای اجتماعی پیجیدتی را برای بار گرداندن آنها به خانه طراحی میکند. منظورم السته این نیست که هر جنیت فمینیستی الزاماً باید سوسیالیستی باشد، بلکه میخواهم براین تأکید کنم که واقعیات سخت در ایران و جهان، ما را، همه آنها را که برای نحکراسی، برایری و عدالت میگنیم بهم نزدیک میکند. آنها که تن به الزامات این واقعیت ندهند، حتاً قافیه را خواهند باخت.

نه فقط جب سازشکار بلکه جی بھم که در مقابل رژیم بود و به هیچ وجه قصد سازش با آنرا نداشت در این مبارزه لنگ میزد و در سالهای بعد هم که توهمند به رژیم فرو ریخت، این لنگی کم و بین ادامه یافت. ریشه مساله را باید در درک جب از جنیش دمکراتیک عموماً و جنیش زنان بیویه جستجو کرد. جب ویلکی صفتی جنیش زنان و الزاماتی را که بهمراه میآورد برسیت نمیشناخت، بنابراین از حضور زنانی که لباس و آرایشان نشانی از فقر نداشت در مقابل کاخ نخست وزیری وحشت زده شد. جب نیخواست ویلکی مساله زنان را بینبینید و تصویر میکرد این مساله باید بخودی خود همراه مساله طبقاتی حل شود، و هر طرح مستقلی برای این مساله را "فینیسم" و هر نوع فینیسم را ارتقا میخواند. این اشتباها بطور طبیعی به اشتباها طرف مقابل دامن زده است، کار بجائی کشیده که در برخی موارد وقتی به فعالیتها و اهداف برخی اجتماعی زنان در خارج از کشور دقیق شویم میبینیم گویا مبارزه با مارکسیسم، سوسیالیسم یا "سازمان سیاسی" به هدف آنها تبدیل شده است! میبینیم که مسؤولیت دو طرفه است و برای ترمیم آن همه ما باید از بکجا، بهنگری و مطلق گرایی پرهیز کنیم. فراموش نکنیم جنیش مارکسیستی و جنیش سوسیالیستی در ایران و در سراسر جهان نقش بزرگی در مبارزه برای احراق حقوق زنان ایفا کرده است. برای اثبات این مساله باید به تاریخ گویه ها از آلمان تا آمریکا، و از آفریقا تا آسیا مراجعه کرد. در ایران ما، از مشروطیت بعد جنیش کوئیستی علی رغم اشتباها تن نه تنها مدافع حقوق زنان بلکه طراح و سازمانگر اصلی آن بوده است! بیویه در دوره ۱۲ ساله بین شریطه بیست و کوچتای سال ۲۲ که شکوفاترین و حجمیترین بخش تاریخ جنیش زنان ایران هم هست، جب ایفاکار اصلی صحنه مبارزه است بعلاوه باید این مساله را در نظر داشته باشیم که نیاز ما دو جانه است. این فقط جنیش سوسیالیستی نیست که نیاز دارد جنیش مبارزه برای دمکراسی را بطرف خود جلب کند، جنیش زنان نیز در مقابل با ندش ند خویش که هزار چنگل خوبیز دارد نیاز دارد نیویهای سوسیالیست را بطرف خود جلب کند، چرا باید در مبارزه با جنیش دشمنی از نیویهی صرف نظر کرد که هنوز هم، علی رغم این به رخهای رخونی و این همه ضربات رادیکالترین و سازمان یافتصیرین بیاریم مبارزه با ندش نیست. باز هم خوست بیاد رژیم بوئولازی هم اکون در مقابل رژیم جا خالی کرده و در نامه ۹۰ نفره به قانون اساسی جمهوری اسلامی قسم میخورد، همان قانون اساسی که بلاعی جان نز ایرانی است. و نیز صاحب هر مردم و ملکی باشیم نمیتوانیم انکار کیم که در همین دهه ۹۰ که دهه زنان هم میخوانندشان، این بوئولازی است که تعریف وسیعی را به حقوق زنان آغاز کرده و همراه با اتوماتیزه کردن تولید، زنان را از کار رانده و تبلیغات فرهنگی — مذهبی و

عروسان متنزهی قرآن

موج حديث ارتحاع سرمایه داری اکنون همه جا زنان را به "باز کشت" سنت" فرا می خواند. در غرب بمنظور بیرون ریختن زنان از کارخانه و اداره و کاهش هزینه سرمایه و در شرق بمنظور مدت آوردن آرا اکریت توسط رحتمایی ترین احزاب، "سنت"های ایالت تبلیغاتی معمی تدبیل شده است. در نتایج انتخابات اخیر پاکستان رقبایان مترجم خانم بوتو فقط از تعطیل کابینه خانم مجبو در اجرای سیاست رفم سود نجستد. در حامه پاکستان زمینه کافی وجود داشت که زن‌الای مرتعج نمی‌شد در نتیجه قبول‌ها و سرمایه داران "پیرالی" که یک پسوند اسلامی به نام حزب افلاکه کرد بودند از مردم خواهند که کابینه زنانه خانم بوتو را پائین بکشند. مقاله زیر که توسط خانم اولائز خبرنگار هشته نامه گردیدن در ایالت سند پاکستان نوشته شده و در سطح حلال نوامبر ۱۹۷۰ این هشته نامه به حاب رسیده است گزارشی کوتاه از موقعیت هولناک نعمتی از زنان در این ایالت پاکستان است. موقتیتی که در تحقیق معتقد هژارضای تاریخی باید بر روی آن قلم سکلان بگذارد.

شرایط بشدت کترل شدای صورت میگیرد.  
بکی از زنان که معمولاً به بیمار زنان  
خدموم در "حالا" میروند میگوید: "ما حق نداریم  
نهنوز از اینها آنها را تحریک کنیم و مدت ملاقات  
حدود به نیم تا یک ساعت است". زن آبستن حق  
ندارد به بیمار آنها بروند، زیرا ممکن است پسری  
بر شکم داشته باشد.

مقررات سخت این زنان را به فراموشی  
بیسزد است و بسیاری از آنان دلار ناراحتی  
و ایماند مأمورش آنها توسط معلمین سرخانه صورت  
یکیگرد و عدالت محدود به آموزش قرآن است. اکر  
نی بیمار شود، بد برادرانش اطلاع داده میشود و  
شاوه بیشکی وکالت و از طریق تلفن صورت  
گردید.

بدهیه است که چنین شرایطی عوارض خود را  
جای میگذارد. تعدادی از زنان مخصوص بنا به ادعای  
سوهوان و برادرانشان شیخ و فرنیک هستند.  
بوستان محمود این زنان این ادعا را رد کرده و  
لیکویند شرایط دشوار حرمصرا این زنان را بريشان  
رد است و آنها دچار حملات هیبتزیک ميشوند  
هر متبا با داروهای آرام بخش مورد درمان قرار  
گیرند.

مردان خاندان‌های فتووال — مذهبی مجبور به رعایت هیچ نوع مقربات سخت مشابه نیستند. بعضی از آنها در کراچی نزد نوم، سوم و حتی چهارم دارند، همه این زنان از خانواده‌های دیگر و از ایالات سند هستند این مردان هر وقت تلشان خواست بیرون می‌روند، به میانی میروند و پیرالیسم خانواده خود را نمایندگی می‌کنند. خانواده‌های فتووال می‌گویند سنتی‌ترین قدمی بتریج ازین خواهد رفت مثلاً شاهزادی نواب شاه و جاتویه‌های جاتویی به اختصار اجزاء داده‌اند در

سرس مخی فرس بخواست و در نمد.  
یک فتووال که دخترانش و خواهرش مجبور  
شدیداند ازدواج نکرده باقی بمانند میگوید: "شاید این  
آخرین نسل باشد" قبول میکنیم این سیستم  
ستگرانطای است. ولی ما چه میتوانیم بکنیم؟  
● ببینید، آخر ما سید هستیم!!

نقسی در پاکستان هستند و میلیونها پیرو دارند،  
ر زندگی اجتماعی از برگردان بوده و چهره  
و شنکران لیبرال استان سند را بخود میگیرند،  
ر اسلام آباد مردان این خانوادهای به حکومت  
میروند و میآیند، لباسیای اسلامی  
و پوشند، انگلیسی را روان صحبت میکنند و به  
بانیهای های جلال میروند، اما همین ها وقتی به  
ملأک خود در ده باز میگردند، در زندگی را بروی  
نان خانواده خود میگذند.  
موقعیت زنان خاندان «مخروم» بر «حال» بد

خانواده بزرگ فتووال — مذهبی سند نمونه‌گی دیگر این وضعیت است. زنان آنها در زندگی‌شان بیکار سفر می‌کنند — به گورهایشان. گور آنها را تعب مقیره خانوادگی‌شان، پشت یک دروازه آهنه نگزیده و قفل شده قواره دارد. سفر و مراسم دفینیں پس از نیمه شب صورت می‌گیرند.

این "زندگانی شاهزاده"، نامی که در روستاها  
که آنها داده شده است، اجازه دارند تباخ در بروز  
میل ازدواج کنند، اغلب با اولین پسر عویشان.  
بن بخارط آن است که تضمین شود املاک آنها در  
برون خانواده باقی میماند.

دریج سخنون نه و پیر سخنون سینی ایوان  
مند، میگوید که بنیع خواهر مجده او و  
۲۵ خویشاوند دیگریش، که اغلب در سنین ۲۰ سالگی  
سر میریند خود زندگی خویش را بشت دیوار  
ذمیر قنطاناند.

"آنها از همه مزایای زندگی هدن برخوردارند لوبیزیون، ویدئو، رادیو . آنها زندگی خود را به کار مستی یا عطالله قرآن میگذرانند" . او میگوید "این دشانتی آنها بود که مجبوش شدمند مجرد همانند . فقط دیگر پسر عمومی نبود که آنها را به دواج خود در آورد" .

مقزرات حرمرا از سخت گیرانترین نوع  
مشیقات در جهان است و بدين منظور طراحی شده  
ست که تصویر مقدس گونه خانواده در انتظار عمومی  
مورد تحکیم قرار ندهد از هنگام تولد تا مرگ، به  
این هر گز اجازه نمیدهد منطقه مسكونی خود را  
لک کنند. بیدار زنان دهکده از آنان تحت

پیر مرد به جلو خم شد، یکی به سیگار  
بریگ مارک طلایانش زد و گفت: "شما باید درک کبد  
این برای ما خیلی مشکل است. آخر ما "سید"

"سید"ها مدعی‌اند که مستقیماً از یین‌غیر اسلام نسب می‌برند. نتیجه این امر برای زنان خانه‌اده "سید"ها افسوس است.

نظر شاه، رئیس شاهان نواب شاه در بکی از  
شیرهای بزرگ استان سند پاکستان است. "شاه"  
در مقایسه با سایر خانواده‌های فتووال - مذهبی  
استان، خود را لیلیار به حساب می‌بیند و بارها  
با برادرنش بخاطر اعطای آزادیهای محدودی به  
زنان فامیل از قبیل حق خرد، جنگیده است، پنج  
سال پیش او تصمیم گرفت که اجازه بدهد زنان  
برای خرد لباس به کارجی بروند. آنچه در شیر  
هیچکس ما را نمی‌شناسد، بنابراین همه چیز رویاه

بنظر میرد زنان خانواده‌های فودال - مذهبی و محافظه کار پاکستان از جمله ستکترین زنان در جهان اسلام باشند. ماله حرسرها و مالکیت ندها هزار زن پاکستانی را محکوم کرده است که محروم از فرزند زنگی کنند و نادیده گرفته شوند و از آنجا که آنها را بر گوشای محبوس میکنند، هیچکس نمیداند جمعیتشان چقدر

"جبهه اقدام زنان" گروه فعال برای آزادی  
در پاکستان تھین میونڈ حدود ۳۰۰۰ -  
۲۰۰۰ تن از این زنان در سند و ایالات دیگر  
به علت موقعیت خانوادگی شان به جنین سرنوشتی  
دیگران-طبق اظهارات خوبشواندن مرد آنها زندگی  
این زنان وقف آموزش اسلام و فرایض مذهبی

اینها خاندان‌های برجسته پاکستانی هستند که نامهای معروف صحنہ سیاست را بخود اختصاص میدهند. سیاری از آنها، از جمله شاه نواب شاه با حزب مردم می‌نظیر یوتو همکاری دارند. این خاندان‌های فتووال که سیاری از آنها نامهای

## عروسلک کوکی

### (فروغ فرخزاد)

می توان با زیرکی تحفیر کرد  
هر معماه شگفتی را  
می توان تنها به حل جدولی پرداخت  
می توان تنها به کشف پاسخی بیهوده دل خوش ساخت  
پاسخی بیهوده، آری پنج یا شش حرف

می توان یک عمر زانو زد  
با سری انکنده، در پای ضریحی سرد  
می توان در گور مجھولی خدا را دید  
می توان با سکه‌ای ناچیز ایمان یافت  
می توان در حجره‌های مسجدی پرسید  
چون زیارت‌نامه‌خوانی پیر

می توان چون صفر در تفريق و جمع و ضرب  
حاصلی پیوسته یکسان داشت  
می توان چشم ترا در پیله قهرش  
دکمه بیزندگ کفش کهنه‌ای پنداشت  
می توان چون آب در گودال خرد خشکید

می توان زیبائی یک لحظه را با شرم  
مثل یک عکس سیاه مضحك فوری  
در نه صندوق مخفی کرد  
می توان در قاب خالی مانده یک روز  
نقش یک محکوم، یا مغلوب، یا مصلوب را آویخت  
می توان با صورتک‌ها رخنه دیوار را پوشاند  
می توان با نقش‌های پوج‌تر آمیخت

می توان همچون عروسلک‌های کوکی بود  
با دو چشم شیشه‌ای دنیای خود را دید  
می توان در جعبه‌ای ماهوت  
با تنی ابیانته از کاه  
سالها در لا بلای تور و پولک خفت  
می توان با هر فشار هر زده دستی  
بی سبب فریاد کرد و گفت:  
«آه، من بسیار خوشبختم»

بیش از اینها، آه، آری  
بیش از اینها می توان خاموش ماند  
..

می توان ساعات طولانی  
با نگاهی چون نگاه مردگان، ثابت  
خیره شد در دود یک سیگار  
خیره شد در شکل یک فنجان  
در گلی بیزندگ، بر قالی  
در خطی موهوم، بر دیوار  
می توان با پنجه‌های خشک  
پرده را یکسو کشید و دید  
در میان کوچه باران تند می بارد  
کردکی با بادبادکهای رنگیش  
ایستاده زیر یک طاقی  
گاری فرسوده‌ای میدان خالی را  
با شتابی پر هیاهو ترک می گوید

می توان بر جای باقی ماند  
در کنار پرده، اما کور، اما کر

می توان فریاد زد  
با صدائی سخت کاذب، سخت بیگانه  
«دوست می دارم»  
می توان در بازو و ان چیره یک مرد  
ماده‌ای زیبا و سالم بود  
با تنی چون سفره چرمن  
با دو پستان درشت سخت  
می توان در بستر یک مست، یک دیوانه، یک ولگرد  
عصمت یک عشق را آورد



## کسب حلال

## شرایط زنان در شرق اروپا روز بروز بدتر میشود

آنوندها با مظاهر فرهنگ غرب مخالفند، البته آن مظاهری که بیانگر آزادی‌های فردی و اجتماعی شهروندان جامعه باشد، اما اگر این مظاهر باعث رونق دگان سنتی آنها شود که از طریق حلال کردن زنان نبیمه و نشاخته برای مردانی که طالب متعلفه شروع بودند، باز بود جوا باید با آن مخالف کند؟ این هم نمونه‌ای از این کسب حلال سنتی با استفاده از ابزار مدن ارتباط جمعی.

از مجله‌کارگر، بزرگترین نشریه‌کارگری اسکاندیناوی شماره ۲۱ نوامبر ۱۹۹۰

مترجم: شهرزاد

میگوید سیاری از این مادران برای جلب حمایت و کملد به اتحادیه رجوع کرده‌اند. آنها میگویند: در کشور ما میزان طلاق سیار بالاست. مادران تنها باید برای تامین زندگی خود و فرزندانشان کارکنند. نیم میلیون خانواده در چکسلواکی دارای یک نان آور هستند و در صدایلایی از نان آوران را زنان تشکیل میدهند. امروز ما در اتحادیه خواهان وضع قانونی هستیم که حداقل به اینگونه زنان تخصیص شغلی بدهد.

وضعیت زنان چکسلواکی امروز سیار بدغیر قابل تحمل شده است، در گذشته هم چنین بوده است. زنان مسئولیت دوگانه نگهداری کودکان، خانه‌داری و کار خارج خانه، که اغلب کارهای سنجین با حقوق سیاراً بخات. بیکاری روز به روز گسترش میابد و زنان اولین کسانی هستند که اخراج میشوند و بیکار میگردند. اکنون مردان سعی میکنند شغل‌های زنان را اشغال کنند و کارفرمایان فقط مردان را استخدام میکنند. هم دولت و هم کارفرمایان ترجیح میدهند که زنان خانه‌نشین شوند، مشکل اینجاست که حقوق‌ها آنقدر پایین است که اعفای خانواده با درآمد یکنفر نسبیتوانند امداد معاش کنند و بعلت وضعیت بد اقتصادی کمک حقوق‌ها تا مدت زیادی اضافه نخواهند شد.

"امروزه خطیر در این است که تحولاتی که در کشورهای اروپای شرقی صورت گرفت به انقلاب مردان تبدیل شود، زیرا شرایط زنان روز به روز بدتر میشود." این اخطار از سوی سیاری از زنان فعال اتحادیه‌ای کشورهای اروپای شرقی که برای اولین بار در میتیار زنان اروپا در ماه نوامبر در برلین شرکت‌کرده بودند، داده شد. آنها ندوای ایکی از ۳ زن که عضو هیئت رهبری اتحادیه شهری و کشور چکسلواکی با ۳ میلیون عضو میباشد که در ایسن کنفرانس شرکت داشت.

آلنا درباره آینده سیار نگران است و میگوید تحولات سیار ضروری بودند اما اکنون ما باید بطور جدی برای دفاع از حقوق زنان بجنگیم و گرنیمه خواهیم بخات. بیکاری روز به روز گسترش میابد و زنان اولین کسانی هستند که اخراج میشوند و بیکار میگردند. اکنون مردان سعی میکنند شغل‌های زنان را اشغال کنند و کارفرمایان فقط مردان را استخدام میکنند. هم دولت و هم کارفرمایان ترجیح میدهند که زنان خانه‌نشین شوند، مشکل اینجاست که حقوق‌ها آنقدر پایین است که اعفای خانواده با درآمد یکنفر نسبیتوانند امداد معاش کنند و بعلت وضعیت بد اقتصادی کمک حقوق‌ها تا مدت زیادی اضافه نخواهند شد.

آلنا میگویید: دولت چکسلواکی به زنان پیشنهاد کرده که خانه نشین شوند و وظیفه نگهداری از کودکانشان را به عهده بگیرند و در عوض ماهی ۱۵۰ دلار بعنوان حقوق دریافت نمایند. در گذشته وضعیت طور دیگری بود زنان حق کارداشتند و به علت تامین معاش خانواده را بدوش میکشیدند و بعلت این نیاز اکنون هم وجود دارد. اما پیدا کردن کار روز به روز مشکل‌تر میشود و سیاری خانواده‌ها با مشکلات جدی اقتصادی روبرو شده‌اند.

موضع اتحادیه در قبال این مسئله این است که زنان میتوانند تازمانیکه کوکود نزد و با تازیر ۳ سال دارند در خانه باشند اما پس از آن خودشان باید انتخاب کنند که آیا مایل به کار کردن هستند یا نه. اما این حق انتخاب وقتی که بیکاری گسترش میابد و تعداد مراکز نگهداری کودکان هرچه محدود تر میگردد، بیکار از زیشی ندارد. اکنون از ادامه کار مهد کوکود هایی که در گذشته وجود داشت، حتی برای نوزادان، جلوگیری میشود و سرمایه‌گذاری برای ایجاد مهد کوکهای جدید از پاد برده شده است. آنها بخصوص برای آنسته از مادرانی که با فرزندانشان تنبا زندگی میکنند نگران است. او

### \* آگهی «بنیاد ازدواج و حمایت خانواده»

شمن ابرار خوشوفتی از استقبال خوب هموطن محترم خارج از کشور، بپرس اطلاعیه قبلي باطلان میساند که این بنیاد در زمینه ازدواج دائم و تشکیل گاتون مقدس خانواده برای خواهران و برادران مجرد و گفت در حل مسائل و رفع مشکلات خانواده‌های محترم و تحقیق اصل دهم قانون اساسی جمهوری اسلامی برای حراست از فضای خانواده و سلامت نسل و اصلاح فرهنگ زنانشونی، در خدمت هم‌وزار ارجمند از هر نهاد و ملیت و منتهی می‌باشد. مدبهی است که در تامین مساعده شرکت کالانی انسان به سوی خوشبختی و سیگاری، مهترین گام پیشوند مقدس زنانشونی، تراکم خانواده و ایجاد نسل صالح است که سیستم آن رشد اگاهیهای رانشونی و اعتماد ازدواجی سالم و مناسب می‌باشد. علیه‌این نهاد مردمی با توجه به دهالان، اتفاق ارائه این خدمات اجتماعی را به صورت ایسکان برای دادستان و اخذ شرایط دارد.

لطفاً در مخواستها، مسائل و مشکلات، پیشنهادها و راهنمودها و کشکهای مادی و معنوی خود را به شناسی پز ارسال فرمائید. ضمناً اگر به سبب ضرورت و قویت خاص در امر مسربایان، نیاز به در آگهی در کیهان هوایی باشد من توابد فرمی طبق نموده زیر پر کرده و به آدرس نشریه ارسال دارید.

#### آگهی همسریابی

آقایی/ خانمی مجرد با مشخصات: سن	تحصیلات
قد	ورن شغل
مذهب	میزان وابستگی به مذهب
تبغ	ساکن وضع جسمی
وضع روحی	وضع خانوادگی
جویای همسری با حدود منی	و تحصیلات
با شغل	همت
سایر توضیحات:	
نشانی:	
تعداد نوبت در خواستی جهت جاب:	

بیان ازدواج و حمایت خانواده  
تهران- خیابان سعدی خیابان هدایت شماره ۲۰۱ کدبستی ۱۱۴۹۶

